

# Scopa a vapore 2in1 DB-250

Con base triangolare e attacco scorrevole per moquette, 1.300 W.

## manuale operativo



## Sommario

<b>La tua nuova scopa a vapore .....</b>	<b>4</b>
portata di consegna .....	4
<b>Note importanti all'inizio.....</b>	<b>5</b>
istruzioni di sicurezza.....	5
Informazioni importanti sullo smaltimento .....	6
Dichiarazione di conformità.....	6
<b>Dettagli del prodotto .....</b>	<b>7</b>
<b>Installazione.....</b>	<b>8</b>
<b>uso.....</b>	<b>11</b>
<b>pulizia .....</b>	<b>11</b>
Decalcificazione .....	12
Serbatoio d'acqua.....	12
Lancia vapore .....	12
<b>Conservazione.....</b>	<b>13</b>
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>13</b>
<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>14</b>

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:

**[www.sichler-haushaltsgeraete.de](http://www.sichler-haushaltsgeraete.de)**

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

## La tua nuova scopa a vapore

**Caro cliente,**

Grazie per aver acquistato questa scopa a vapore 2in1. Ecco come pulire i tuoi pavimenti in modo igienico: non importa se pavimenti lisci, duri o in moquette. Con il piedino triangolare ben progettato con snodo sferico, puoi facilmente entrare negli angoli o sotto i mobili.

Leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni e i suggerimenti elencati in modo da poter utilizzare la nuova scopa a vapore in modo ottimale.

### **portata di consegna**

- Maniglia
- 2x tubi lunghi
- misurino
- Ago per la pulizia
- Corpo principale
- Piede triangolare
- Alianti per tappeti
- 2x tampone di pulizia
- manuale operativo

## Note importanti all'inizio



Attenzione, vapore caldo!

### Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere i componenti elettronici del prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai i componenti elettronici del prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non dirigere mai il getto di vapore su persone, animali, dispositivi elettronici, dispositivi che contengono componenti elettronici (es. L'interno dei forni) o prese.
- Tenere la scopa a vapore al riparo dalla pioggia.
- Non lasciare incustodita la scopa a vapore collegata alla rete elettrica. Tenere lontani i bambini durante l'uso.
- Scollegare la scopa a vapore dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina stessa per scollegare la scopa a vapore dalla rete elettrica. Tenere il cavo di alimentazione lontano da calore, olio e bordi taglienti.
- Non toccare la scopa a vapore con le mani bagnate.
- Non utilizzare in modo improprio il cavo di alimentazione per trasportare, spostare o utilizzare la scopa a vapore. Non pizzicarlo o farlo scorrere su spigoli vivi.
- Non utilizzare la scopa a vapore in ambienti pieni di polvere infiammabile, gas esplosivi o altri fumi tossici (ad esempio diluenti per vernici a base di olio o repellenti per le tarme).
- Non utilizzare la scopa a vapore per pulire pelle, mobili o pavimenti cerati, tessuti sintetici, velluto o altri materiali sensibili al calore o al vapore.
- Non utilizzare la scopa a vapore su pavimenti duri non sigillati. Alcune superfici possono perdere la loro lucentezza a causa del vapore caldo. Pertanto testare preventivamente la reazione del materiale su una piccola area poco appariscente. Si prega di notare anche le informazioni fornite dal produttore del pavimento.
- Non aggiungere mai agenti anticalcare, detersivi, agenti o aromi contenenti alcool nel serbatoio dell'acqua. Ciò può causare lesioni o danni alla scopa a vapore.
- Se durante l'uso viene attivato l'interruttore automatico, interrompere immediatamente l'uso della scopa a vapore e scollegarla dall'alimentazione - rischio di scossa elettrica. Contatta il produttore.
- Non toccare mai la base triangolare o il tampone di pulizia durante l'uso - pericolo di scottature.
- Indossare calzature adeguate (robuste, chiuse) durante l'uso e la pulizia.
- Utilizzare la scopa a vapore solo se il tampone di pulizia è stato applicato correttamente.

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza come utilizzare il dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Scollegare la scopa a vapore dall'alimentazione quando non la si utilizza e prima di riempirla o pulirla.
- giudice
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

## Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità. Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.



## Dichiarazione di conformità

PEARL.GmbH dichiara con la presente che il prodotto NX-9059-675 è conforme alla direttiva RoHS 2011/65 / UE, alla direttiva EMC 2014/30 / UE e alla direttiva sulla bassa tensione 2014/35 / UE.

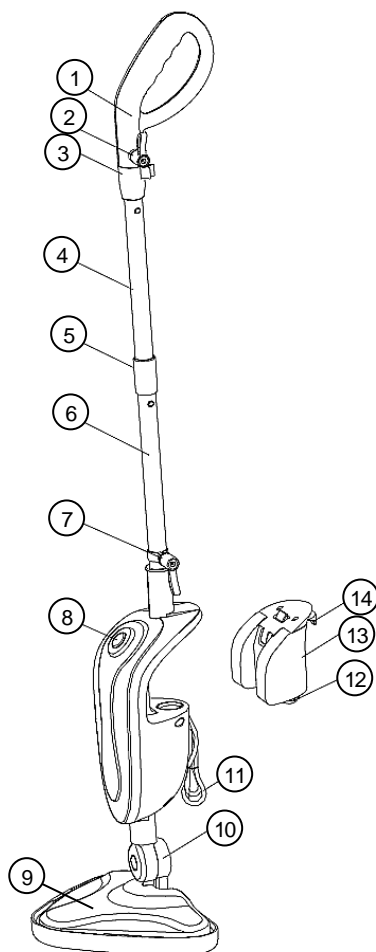
*Kurtasz, A.*

Dipl. Di gestione della qualità Ing. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Immettere il numero dell'articolo NX-9059 nel campo di ricerca.



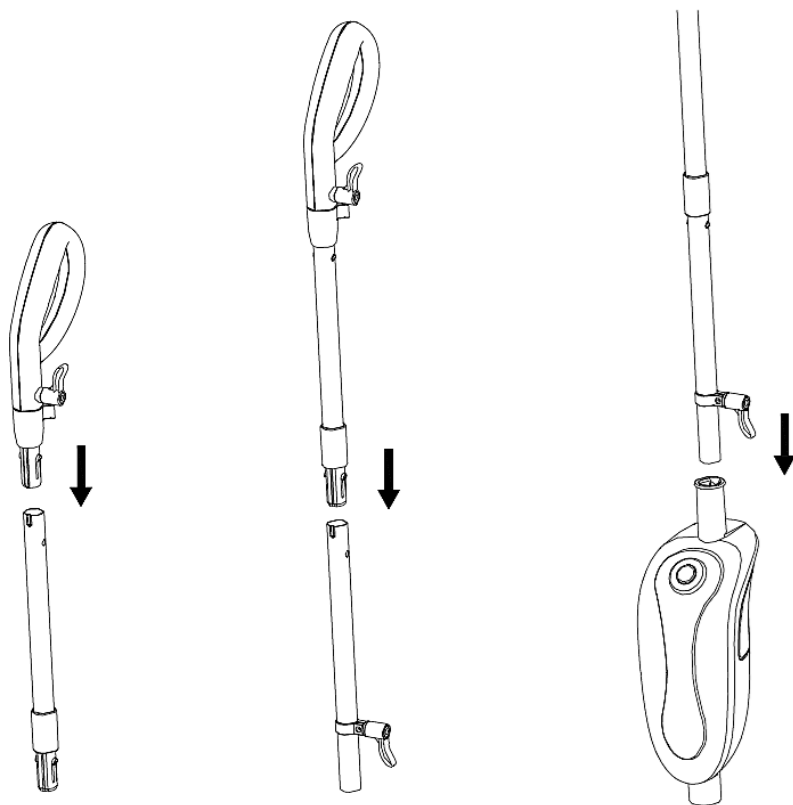
## Dettagli del prodotto



- |   |                       |    |                               |
|---|-----------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Maniglia              | 8  | Pulsante On / Off             |
| 2 | Gancio del cavo sopra | 9  | Piede triangolare             |
| 3 | Connettore            | 10 | Snodo                         |
| 4 | Tubo 1                | 11 | Cavo di alimentazione         |
| 5 | Connettore            | 12 | Dado del serbatoio dell'acqua |
| 6 | Tubo 2                | 13 | Serbatoio d'acqua             |
| 7 | Gancio del cavo sotto | 14 | Pulsante di blocco            |

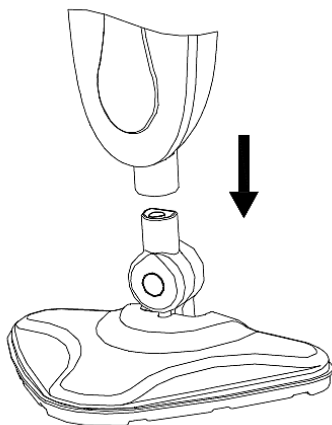
## Installazione

1. Spingere la maniglia nel tubo 1. Spingere leggermente il perno di sicurezza all'estremità inferiore della maniglia. Deve scattare in posizione nel tubo con un clic udibile.
2. Spingere il tubo 1 nel tubo 2. Il perno di sicurezza all'estremità inferiore del collegamento a spina deve innestarsi nel tubo 2 con un clic udibile.
3. Far scorrere il tubo 2 nel corpo principale. Il perno di bloccaggio all'estremità inferiore del tubo 2 deve scattare nel corpo principale con un clic udibile.





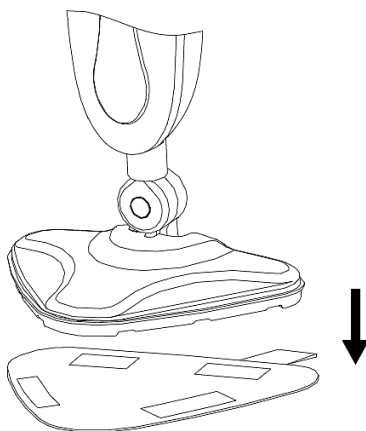
4. Fai scorrere il corpo principale nel tubo della base triangolare. Il perno di bloccaggio all'estremità inferiore del tubo 2 deve innestarsi nella base triangolare.



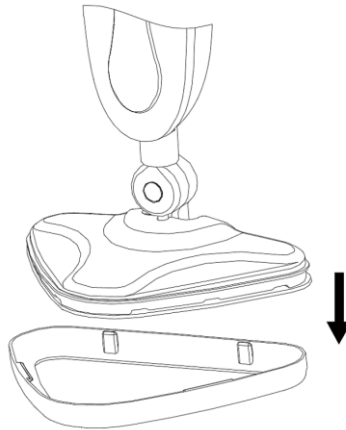
**NOTA:**

*Premere i perni di sicurezza bloccati ed estrarre un componente per separarlo dall'altro (stelo, piedino triangolare).*

5. Posizionare un panno per la pulizia sul pavimento. Il lato in microfibra è rivolto verso il basso. Posiziona il piedino triangolare su di esso e premilo. Le chiusure in velcro del cuscinetto devono adattarsi alle piccole superfici delle setole della base triangolare.



6. Appoggia l'aliante per tappeti aperto sul pavimento. Posiziona il piedino triangolare in modo appropriato e premilo. Le clip di fissaggio ai lati del parapendio racchiudono la sporgenza inferiore del piede triangolare.



7. Sollevare il pulsante di blocco e rimuovere il serbatoio dell'acqua dal corpo principale.  
 8. Svitare il dado del serbatoio dell'acqua in senso antiorario e rimuoverlo.  
 9. Riempire il serbatoio dell'acqua con 300 ml di acqua pulita.  
 10. Rimontare il dado del serbatoio dell'acqua. Stringerlo saldamente in senso orario.  
 11. Riposizionare il serbatoio dell'acqua nel corpo principale in modo che scatti in posizione.



**NOTA:**

*Non mettere mai nessuna delle seguenti sostanze nel serbatoio dell'acqua: agenti disincrostanti, detersivi, agenti contenenti alcool, aromi.  
 L'utilizzo della scopa a vapore con queste sostanze potrebbe provocare lesioni personali e / o danni alla proprietà.*

## USO



### **ATTENZIONE!**

**Indossare scarpe robuste e chiuse.**

1. Srotolare il cavo di alimentazione. Collegare la spina di alimentazione a una presa adeguata (con messa a terra).



### NOTA:

*Il piede triangolare è inizialmente fissato in posizione eretta. Premerlo leggermente con il piede per rilasciare la fissazione.*

2. Premere il pulsante on / off per accendere la scopa a vapore. Il pulsante si illumina di rosso, l'acqua viene riscaldata.
3. Inizia la pulizia quando il pulsante di accensione è illuminato in blu.



### **ATTENZIONE!**

**Pericolo di ustioni a causa del vapore!**

**Evitare ogni contatto con i componenti caldi della scopa a vapore.**

4. Premere il pulsante On / Off per spegnere la scopa a vapore.



### NOTA:

*Spegnere la scopa a vapore non appena il serbatoio dell'acqua è vuoto per evitare danni alla pompa.*

## pulizia

Spegnere la scopa a vapore e scollegarla dall'alimentazione. Lascia che si raffreddi completamente.

Pulisci la scopa a vapore dopo ogni utilizzo.

- Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua pulita.
- Metti il tampone di pulizia nella lavatrice. Non utilizzare ammorbidente o candeggina.
- Pulire l'alloggiamento della scopa a vapore con un panno morbido e asciutto.

## Decalcificazione

Decalcificare leggermente il serbatoio dell'acqua e il corpo principale ogni 25-50 utilizzi. Spegnerla la scopa a vapore e scollegarla dall'alimentazione prima di iniziare la decalcificazione.

### Serbatoio d'acqua

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dal corpo principale.
2. Svitare il dado del serbatoio dell'acqua in senso antiorario e rimuoverlo.
3. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
4. Aggiungere circa 2 cucchiaini di aceto bianco all'acqua.
5. Svitare nuovamente il dado del serbatoio dell'acqua in senso orario.
6. Agitare bene il serbatoio dell'acqua.
7. Aprire il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
8. Risciacquare bene il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
9. Lascia asciugare completamente il serbatoio dell'acqua.

### Lancia vapore

Hai due opzioni per rimuovere i depositi di calcare dal corpo principale. Ciò è particolarmente evidente come un rallentamento nel processo di scopa a vapore.

#### Ago di pulizia:

1. Separare la base del triangolo dal corpo principale.
2. Inserire l'ago per la pulizia nell'apertura dell'ugello ora esposta del corpo principale.
3. Ruota e fai oscillare l'ago avanti e indietro.

#### Aceto-vapore

1. Aprire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita.
2. Metti un po' di aceto bianco nel serbatoio dell'acqua.
3. Posizionare il serbatoio dell'acqua nel corpo principale.
4. Collega la scopa a vapore all'alimentazione.



#### NOTA:

*Assicurarsi che la base triangolare non punti verso il pavimento, la moquette, i mobili o altri materiali che potrebbero essere danneggiati dall'aceto-vapore.*

5. Premi il pulsante di accensione.
6. Lascia evaporare l'intero riempimento del serbatoio.
7. Se necessario, ripetere il processo fino a quando il vapore acqueo non viene rilasciato nuovamente alla consueta forza e velocità.
8. Spegnerla la scopa a vapore e scollegarla dall'alimentazione.
9. Estrarre il serbatoio dell'acqua e lavarlo con acqua pulita.
10. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita e inseritelo nel corpo.
11. Collega la scopa a vapore all'alimentazione e accendila. Lascia evaporare l'intero riempimento del serbatoio per assicurarti che non ci sia più aceto nel dispositivo.
12. Spegnerla la scopa a vapore e scollegarla dall'alimentazione.

## Conservazione

Spegnere la scopa a vapore, scollegarla dalla rete elettrica e lasciarla raffreddare completamente.

Svuotare il serbatoio dell'acqua. Pulisci la scopa a vapore.

Conserva la scopa a vapore in un luogo asciutto e riparato.

## Risoluzione dei problemi

**La scopa a vapore produce poco o nessun vapore.**

- Il serbatoio dell'acqua è vuoto.  
Spegnere la scopa a vapore, scollegarla dalla rete elettrica e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- La lancia vapore è bloccata.  
Pulire l'ugello vapore (vedere Decalcificazione → Ugello vapore).
- Il dispositivo non è collegato all'alimentazione.  
Inserire la spina di alimentazione in una presa adatta.
- Il dispositivo è spento.  
Premere il pulsante On / Off per accendere il dispositivo.

**La scopa a vapore non può più essere accesa.**

- L'interruttore o il fusibile sono danneggiati.  
Far riparare il dispositivo da uno specialista.
- Il dispositivo non è collegato all'alimentazione.  
Inserire la spina di alimentazione in una presa adatta.

## Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	230 V, 50 Hz
Consumo di energia	1300 W
Produzione continua di vapore	26 g / min.
Capacità serbatoio acqua	300 ml
Misurino di capacità	50/100/150/200/250 ml
Serbatoio dell'acqua rimovibile	sì
Prontezza operativa	25 secondi
Area di pulizia (serbatoio dell'acqua pieno)	circa 80-100 mq3
Tempo di vapore continuo (serbatoio dell'acqua pieno)	circa 15 minuti
Cavo di alimentazione	6,5 m (spina Schuko)
Classe di protezione	IPX4
Dimensioni	29,5 x 116 x 19,5 cm
Peso	2 kg

Servizio clienti: +49 7631/360 - 350

Importato da:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 23.11.2018 - BS // BR